

※超大大好评！青春电台恋爱喜剧！
☆超大大好评！青春ラジオラブコメディ！

※焦点、
ピン^{わたし}ト、私^あに合^あつて^ある^あよ^あね^あ？
※焦点、对准我了吧？

#13 消^けせないよ
#13 删不掉
ヤマノエ

さむめん
するっ





※约人民币123元





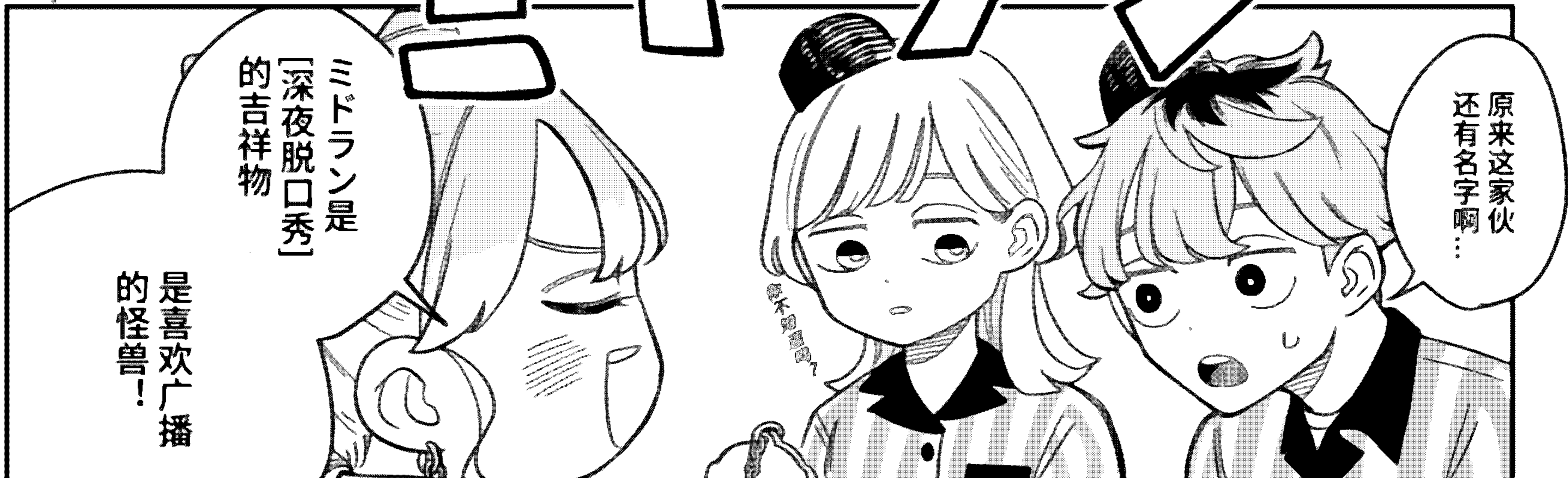
今天，
在邻近车站的
大型购物中心！

ミドラン
会来哦！

既然难得这样，
就去把那个
拍下来吧！

ミドラン

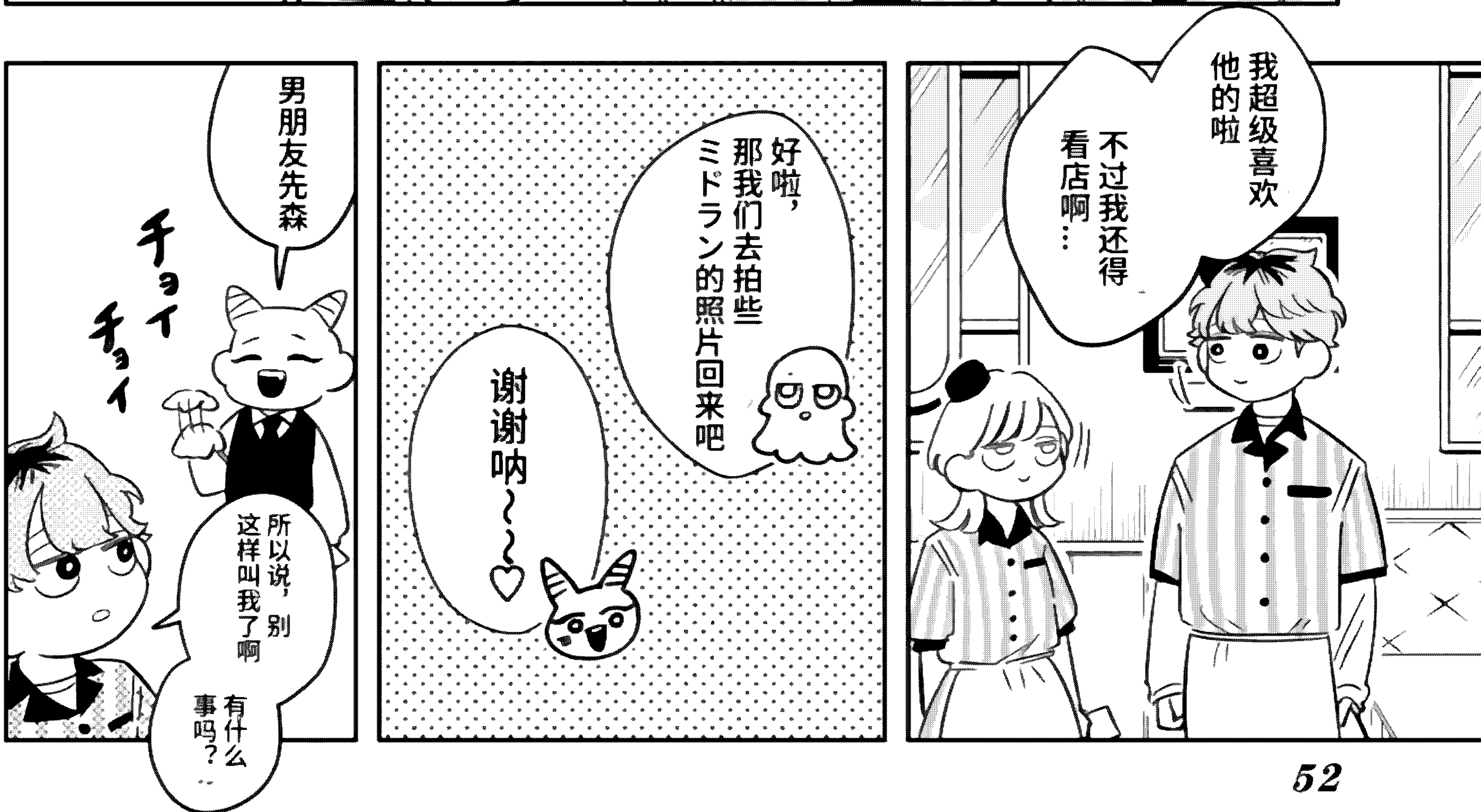
※这里是节目名称[月曜ミッドナイトトーク]
的简称[月ミド]拿出ミド和ラン组合了



原来这家伙
还有名字啊……

ミドラン是
「深夜脱口秀」
的吉祥物

是喜欢广播
的怪兽！



我超级喜欢
他的啦

不过我还得
看店啊……

好啦，
那我们去拍些
ミドラン的照片回来吧

谢谢呐……♡

男朋友先森

チャイ
チャイ

所以说，别
这样叫了我啊

有什么
事吗？

※挥手
挥手





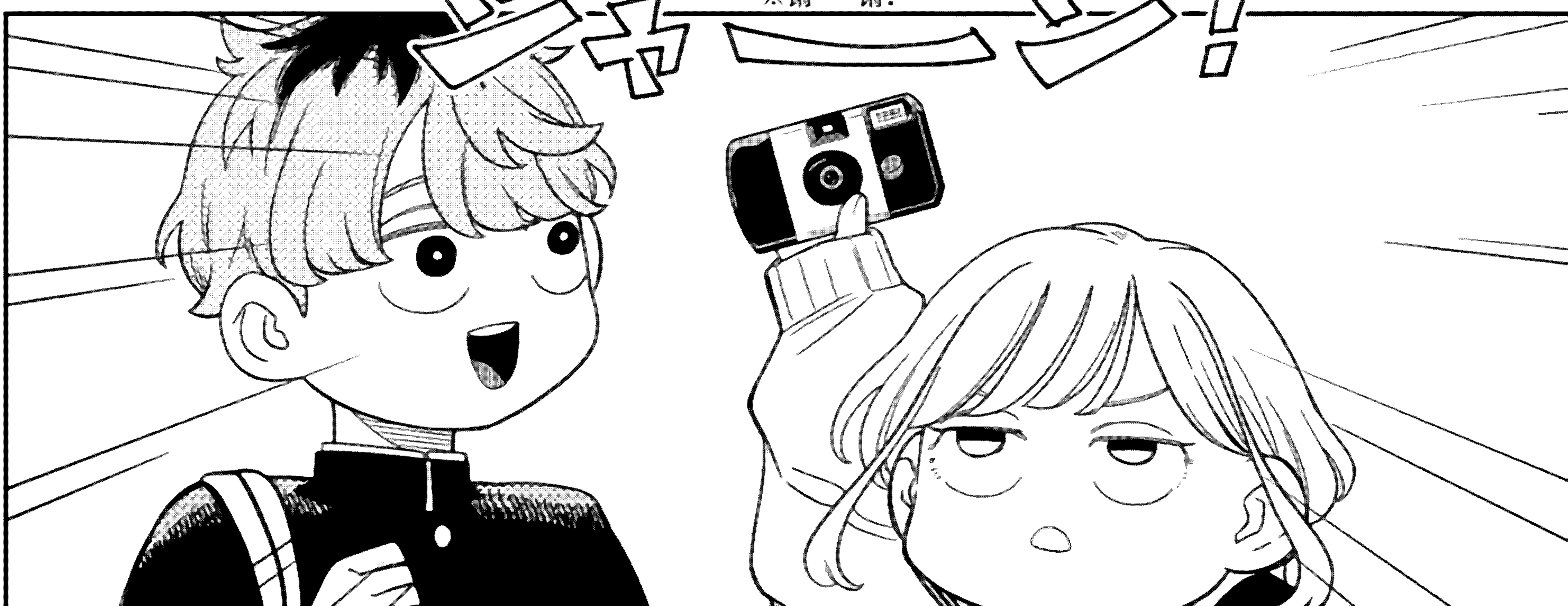
※相机



比打工工资
略高啊……

我们两个人
用一个就行

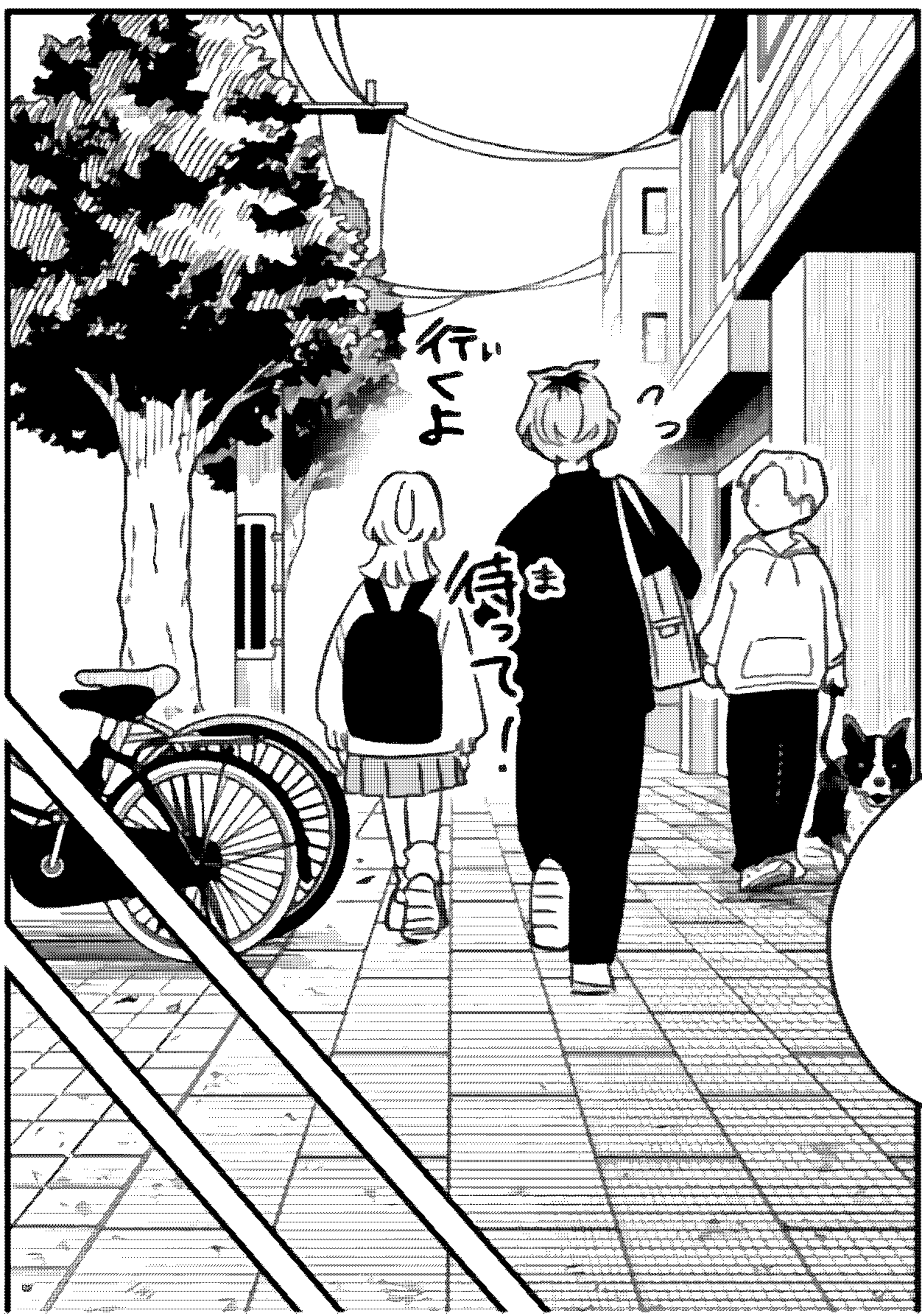
※锵——锵！



[这里是开玩笑:本来是一次性胶片相机,但要用到孙子那代]

我会好好珍惜这个
一次性胶片相机,
要用到孙子那代

但它是
一次性的啊

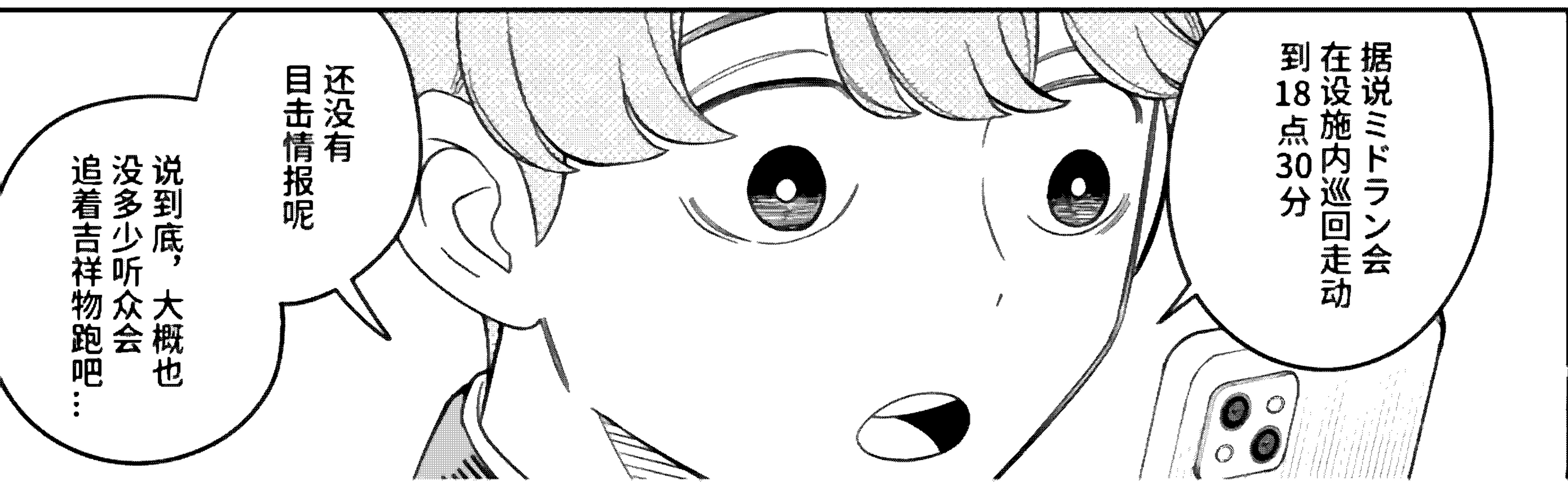


※走吧

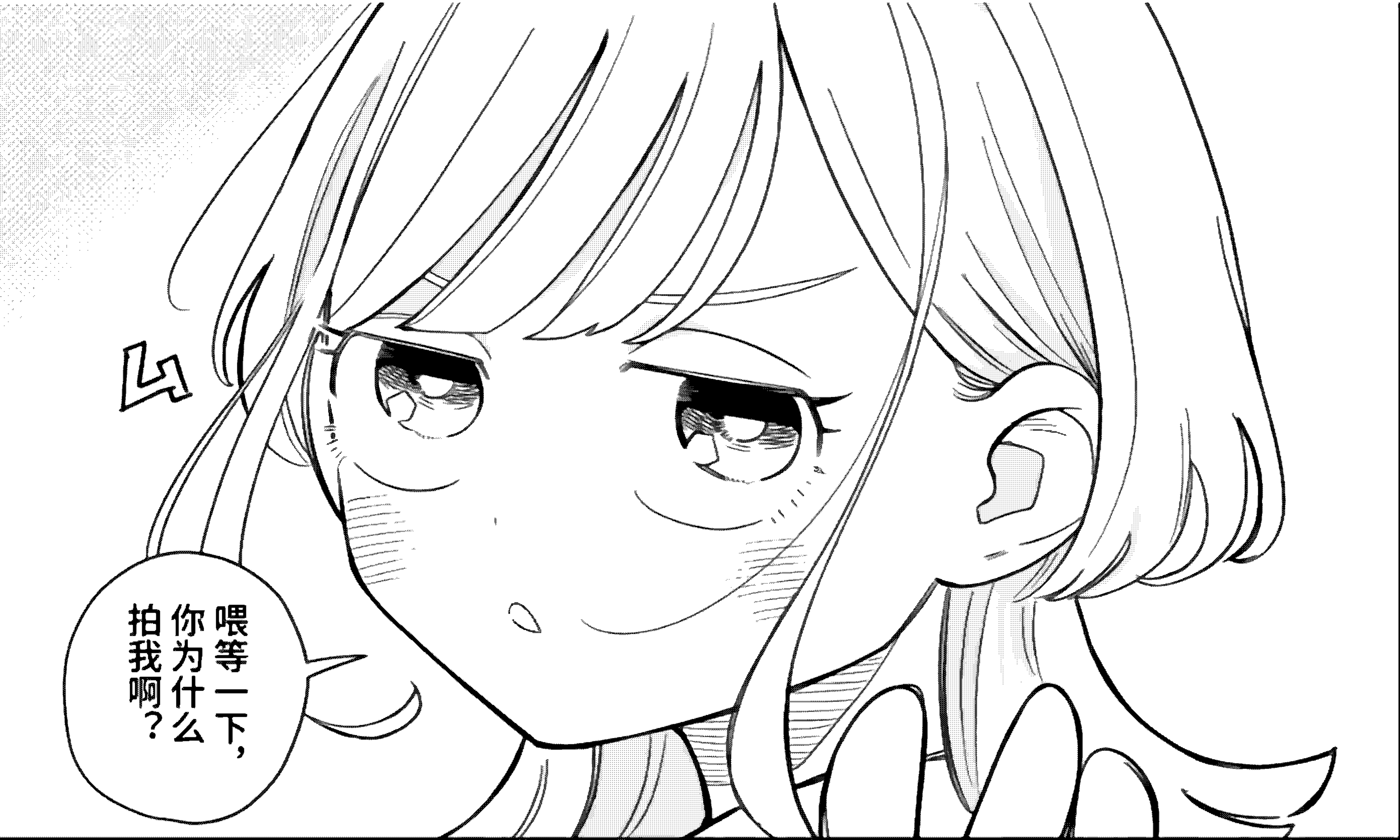
※等等我



※原文是チヨコザップ, 指的是"Choco ZAP", 日本一种小型健身房品牌, 有健身和部分美甲的业务





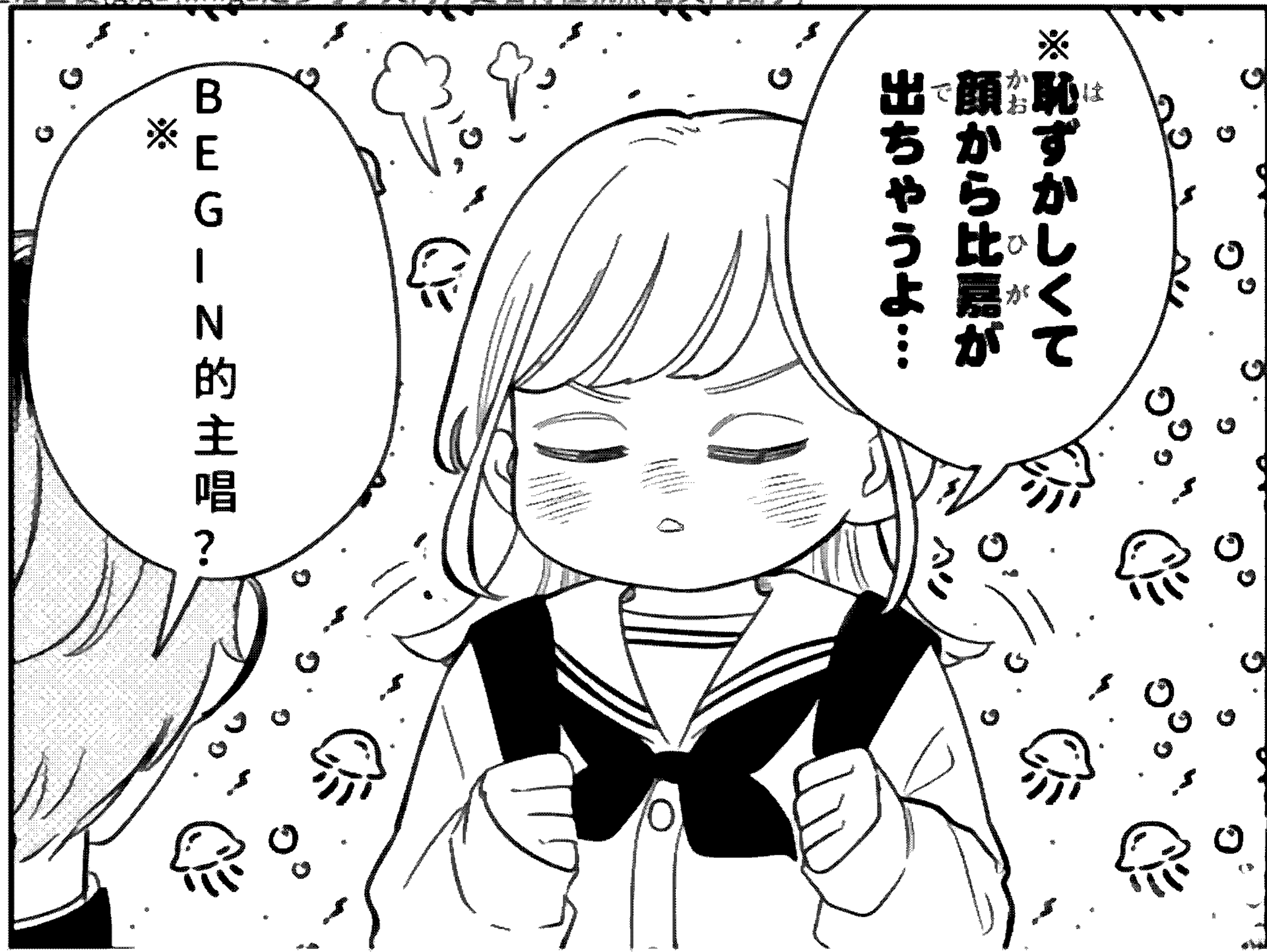


※回头



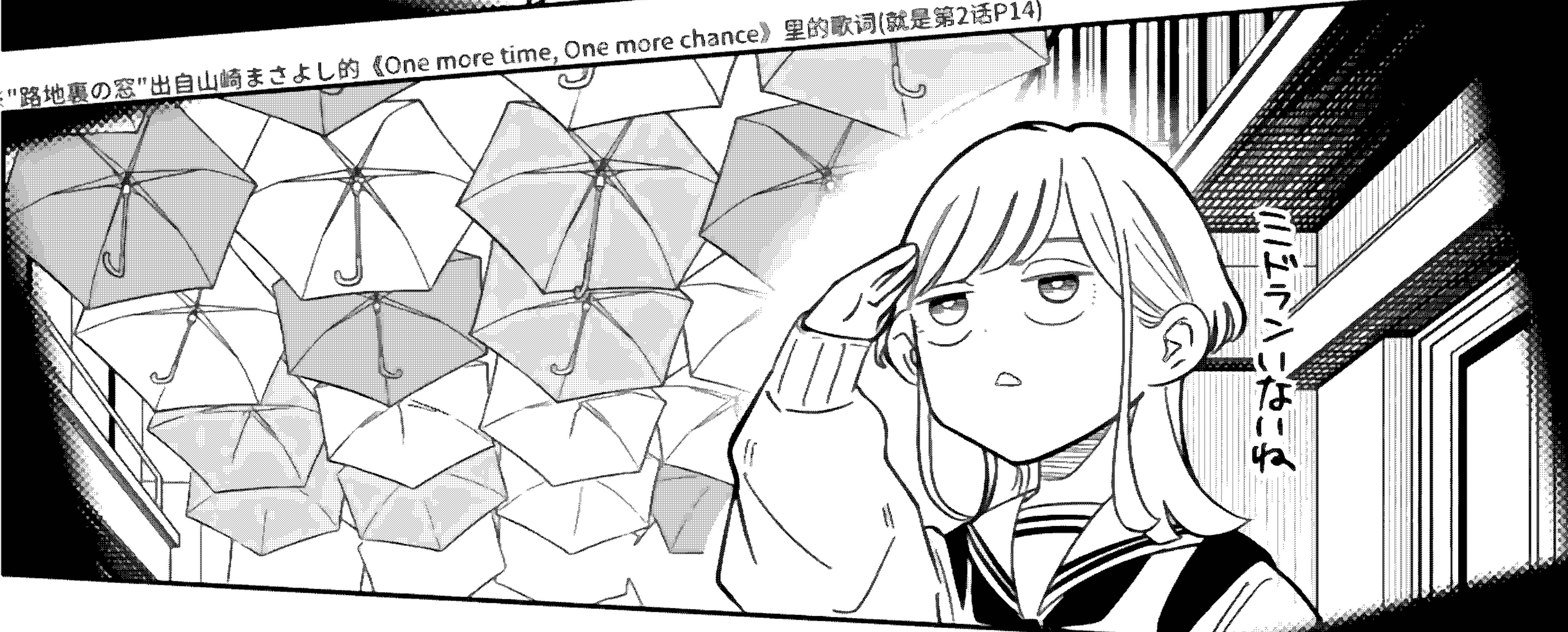
※BEGIN:日本冲绳出身的乐队，主唱是比嘉荣升

※这里giga level形容害羞程度，然后故意说成相似的higa来强调害羞程度(更夸张)，比嘉(ひが)的发音是Higa，这里是谐音梗(giga和higa是参考了英肉，更看得懂就照着英肉翻了)



※我会害羞到giga level(巨量级)，不，是higa level(比嘉级)..."

※我觉得山崎まさよし已经找过那里了





※"这就是[ムチムチ]啊" — ※ムチムチ:直译是肉感丰满, 这里可能是谐音梗:ムチムチ(mu-chi-mu-chi), 無知の知(mu-chi no chi)
※"我们确实知道我们自己不知道他在哪儿"

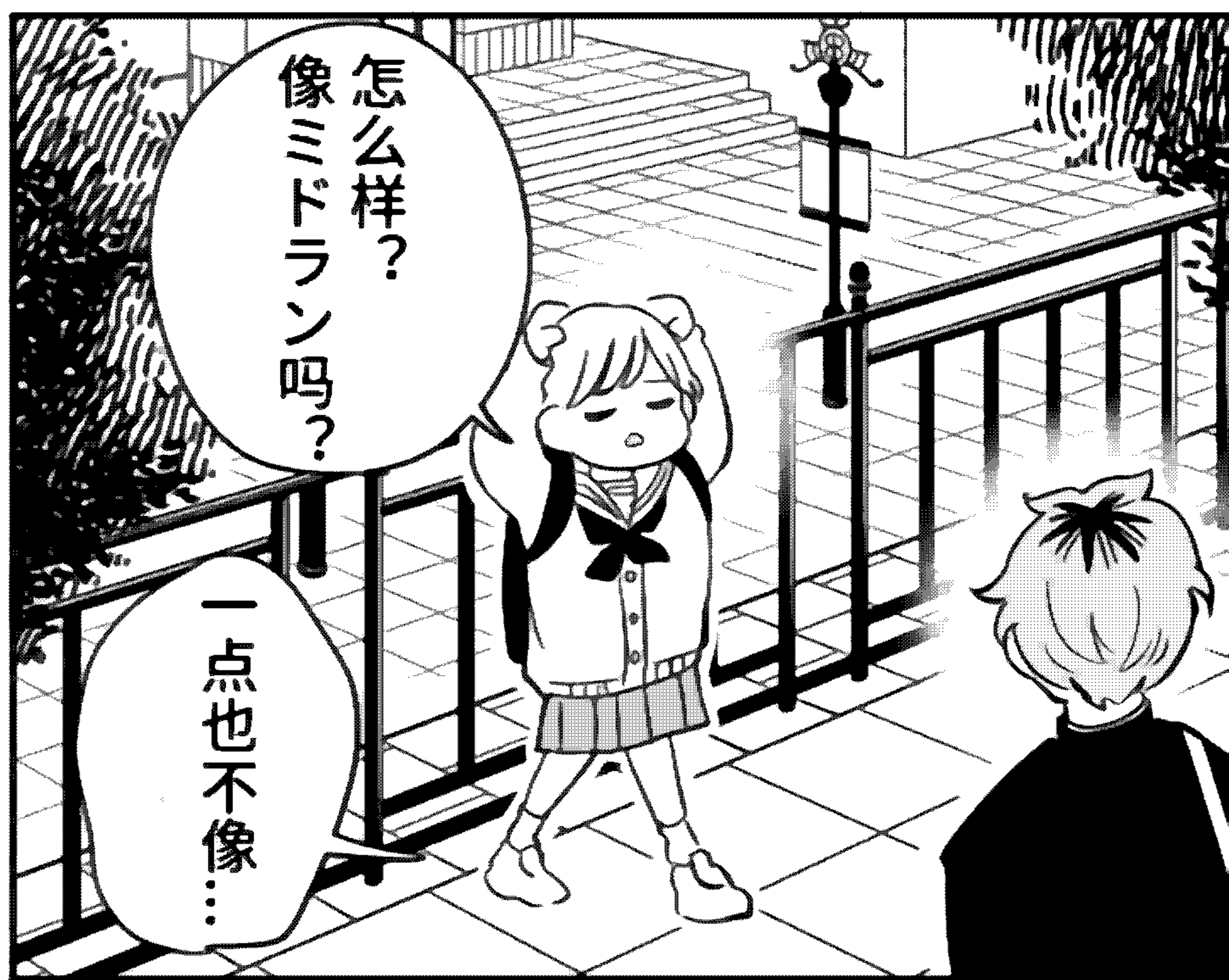
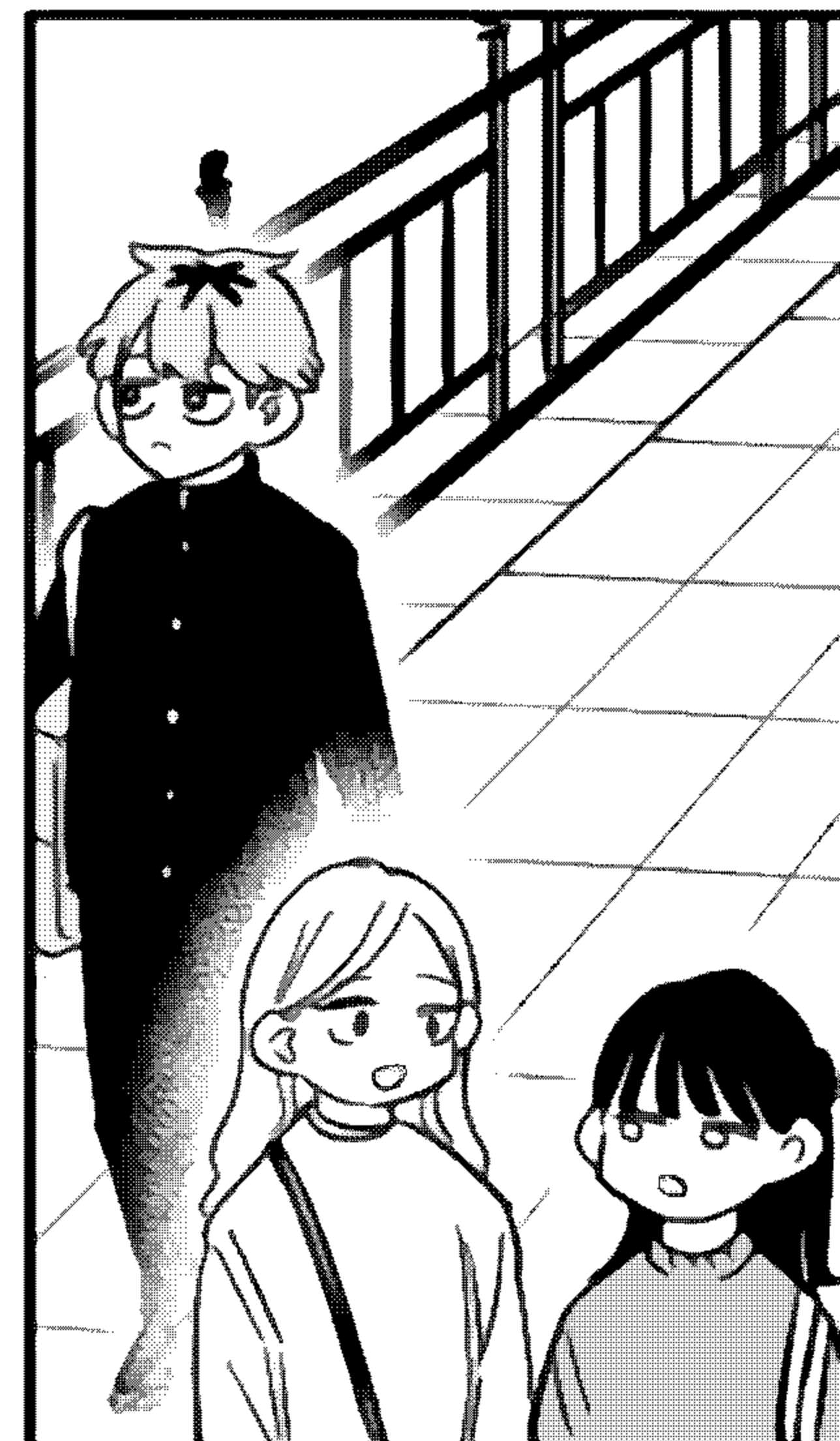


59

[这里完全不懂, 纯问chatgpt, 有不对的也请见谅]

※"无知之知"源自古希腊哲学家苏格拉底, 意指知道自己知识有限、存在无知, 即"自知无知"









ミッドナイト トーク

※深夜脱口秀

※咔嚓

[你眼神怎么也和上一页的海月一样了hhh]



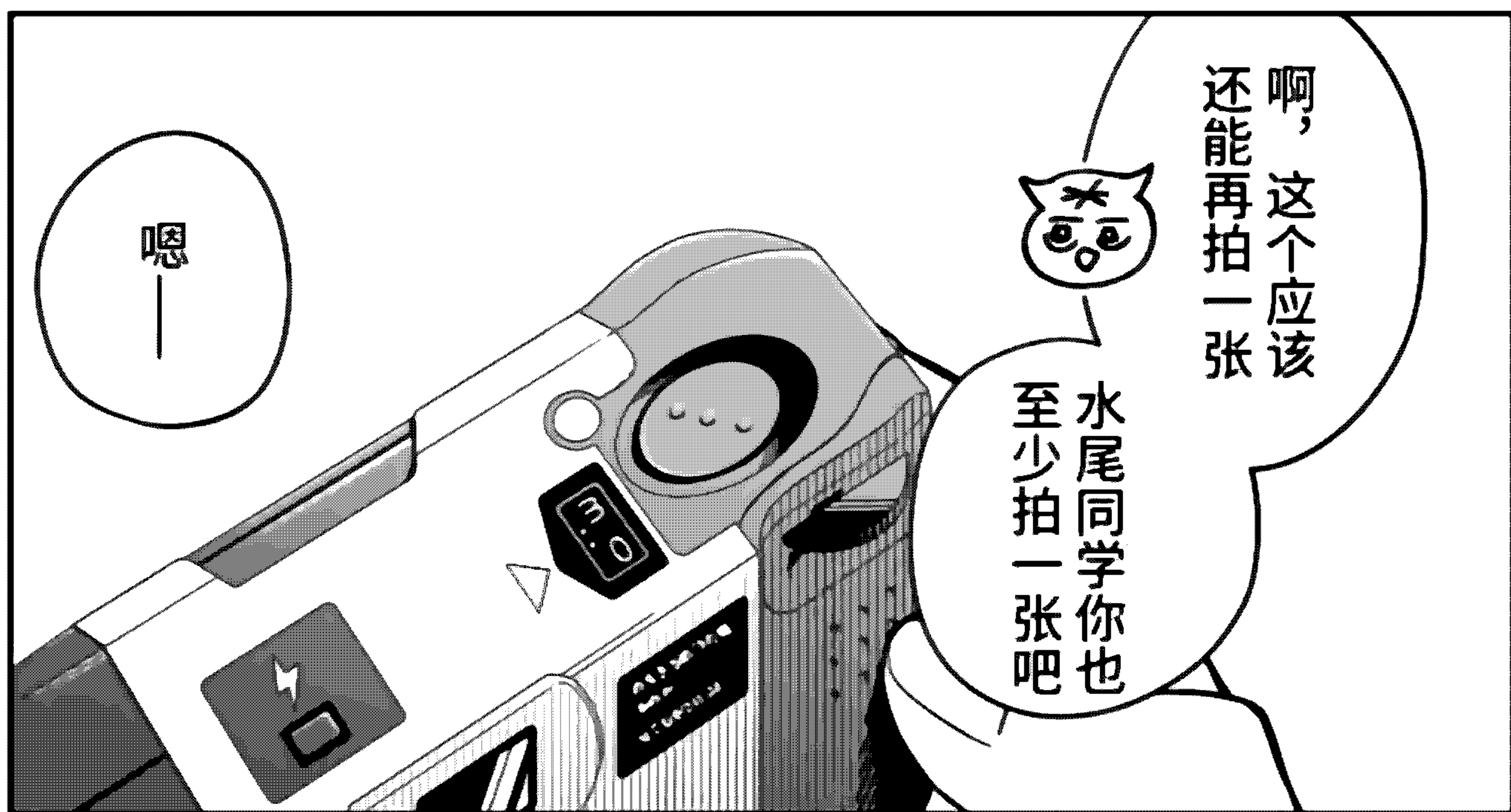
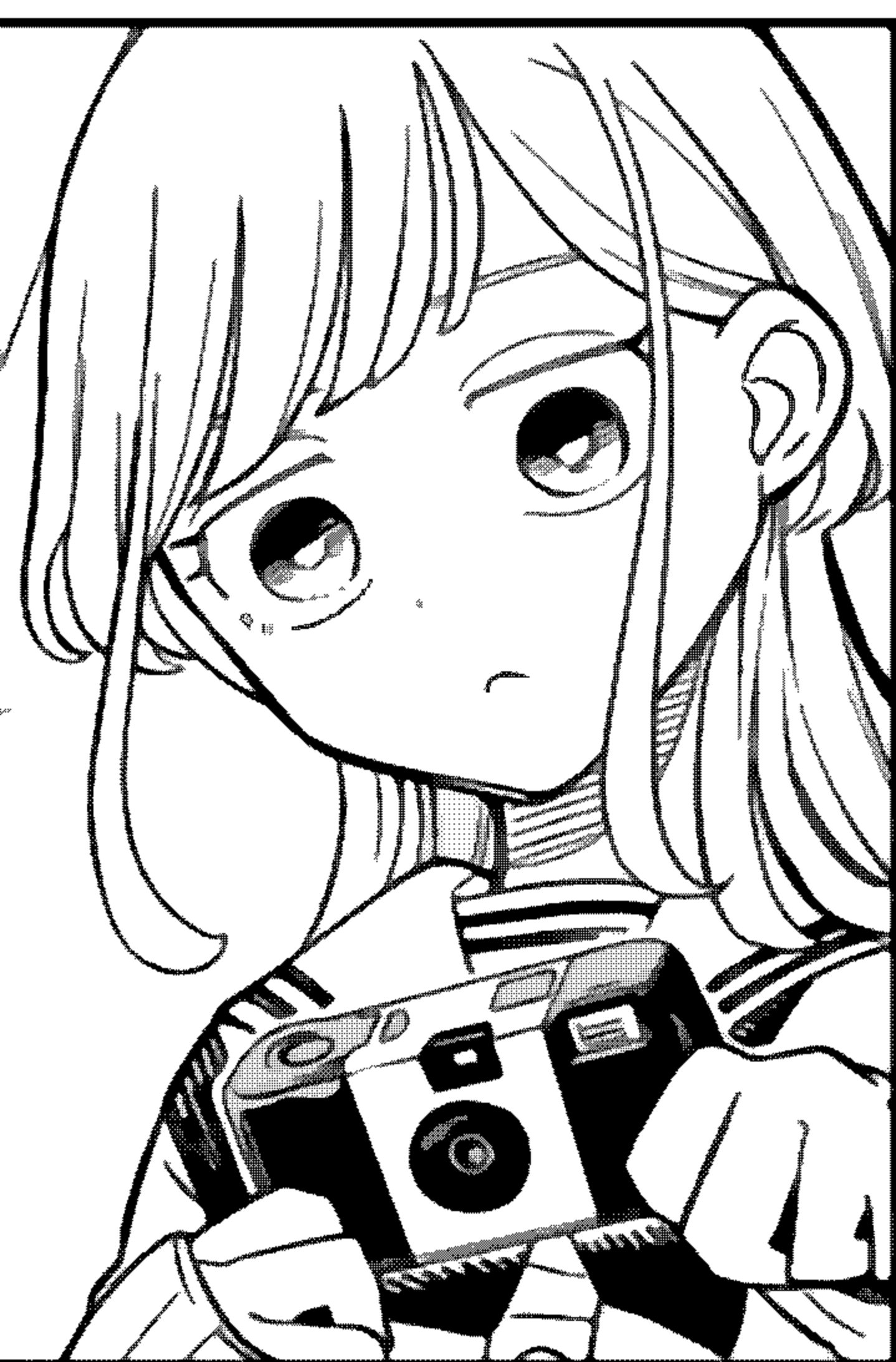
※顺便也用手机拍几张

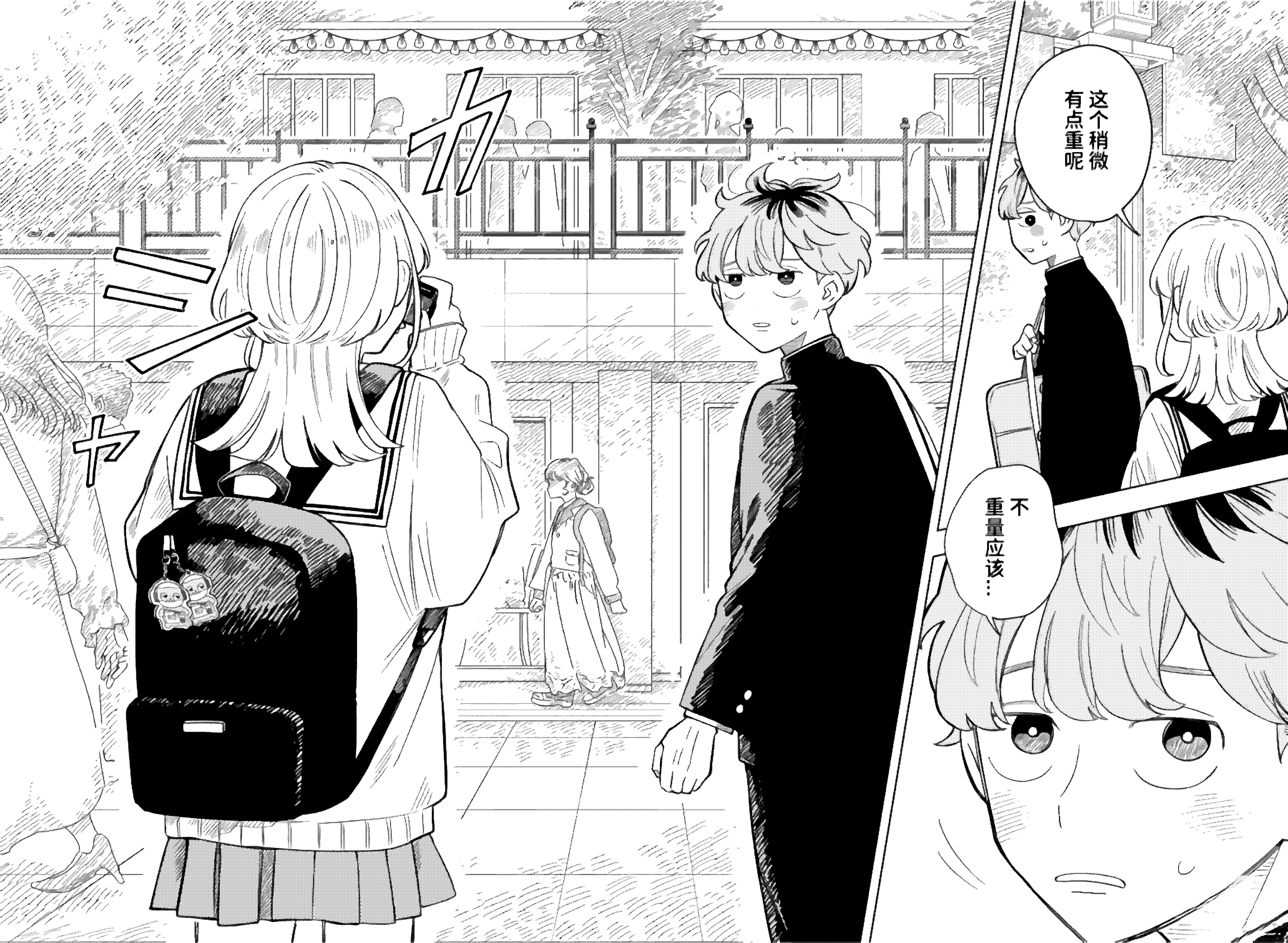


要这么多吗?

请再
多拍几张!

把胶卷用完
也没关系!





这个稍微
有点重呢

不
重量应该...



※"对, 说"我们去吃"(照片)是错了哦"

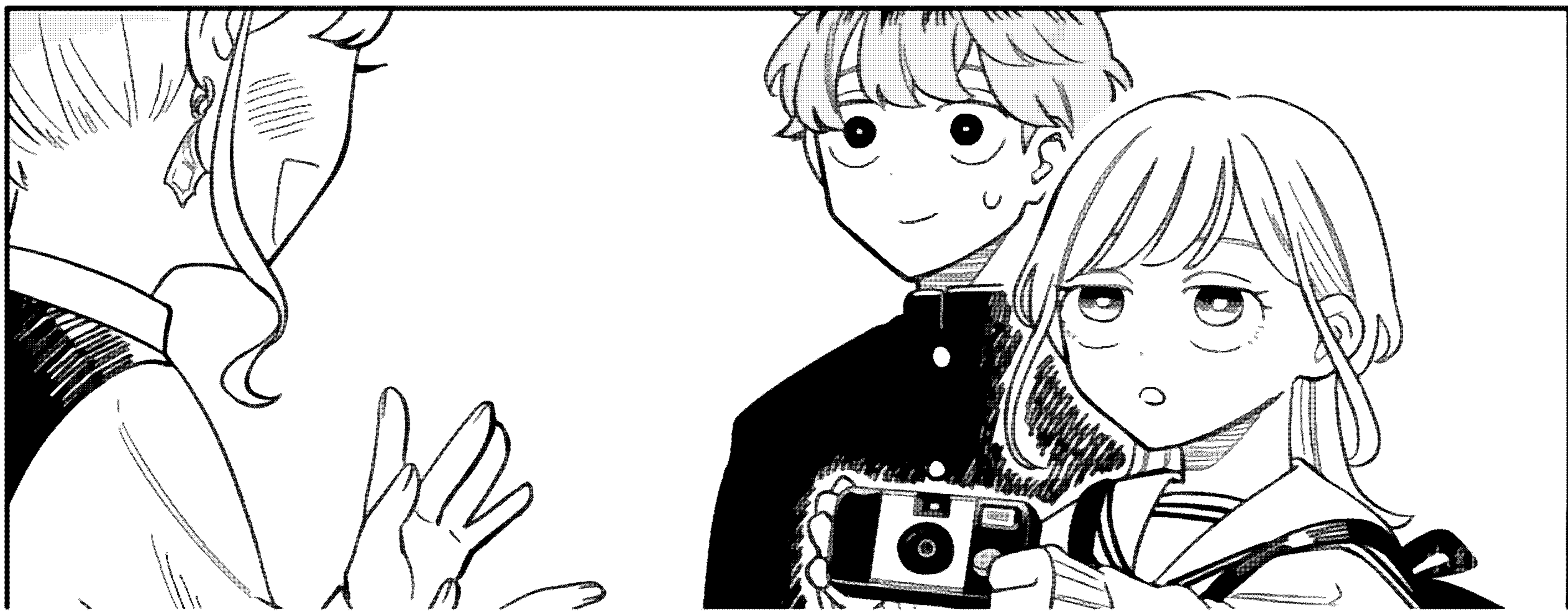
※"我们去吃炒饭吧"



※食べよう去吃吧/我们吃吧
※焼きめし炒饭

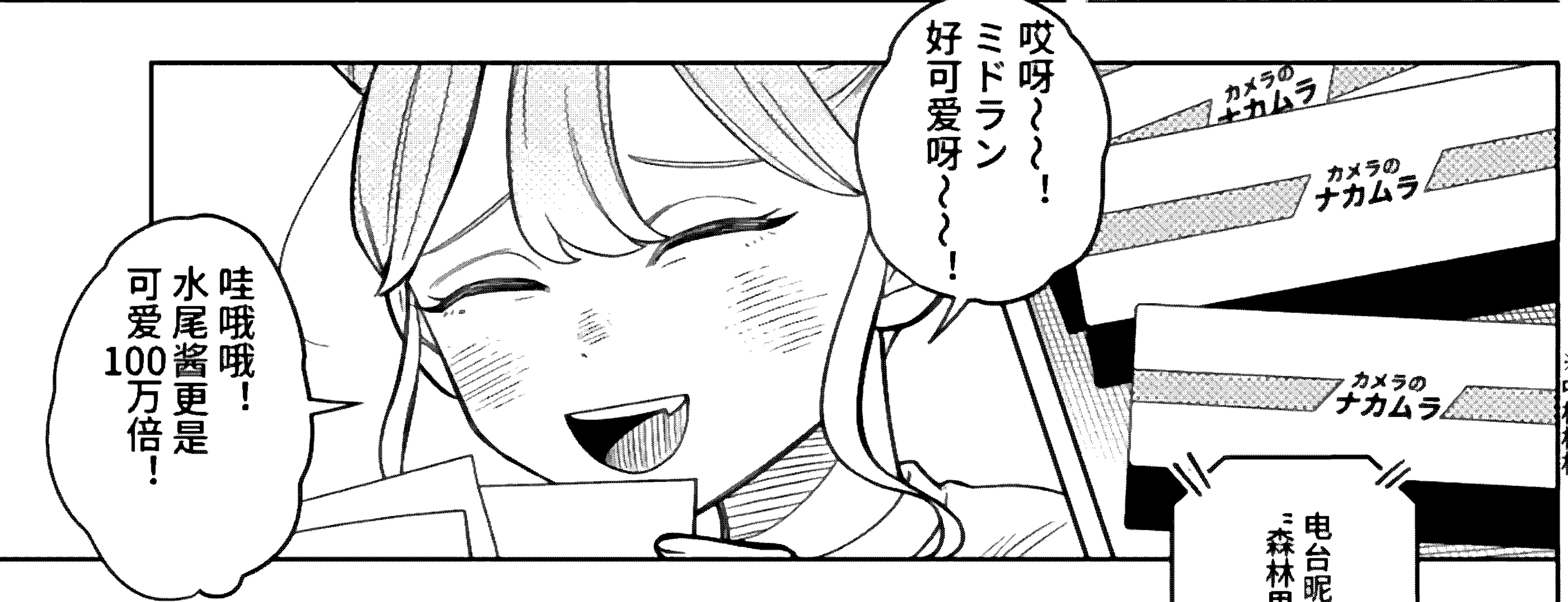
指在已有照片的基础上再多印几张
这里是照片冲印术语,
※焼き増し再冲印份/补冲照片

※"我们去再冲印照片吧"





※赤羽



※中村相机



さむわんへるつ

#13 / おわり